



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Training and Specialized Services Division/Division de
la formation et des services spécialisés
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
10C1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Lean Six Sigma Training	
Solicitation No. - N° de l'invitation EN578-161617/B	Date 2016-11-09
Client Reference No. - N° de référence du client 20161617	Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier 113zh.EN578-161617	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$ZH-113-30526	
Date of Original Request for Standing Offer 2016-10-17	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-11-28	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Reynolds(zh), Diane	Buyer Id - Id de l'acheteur 113zh
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3941 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-9235
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See Herein Voir aux présentes	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Amendment no. 004 is raised to amend MT1, as follows:

1.0 Delete mandatory technical criterion MT1 in its entirety and replace with:

Number	Mandatory Technical (MT) Criteria	Offer Preparation Instructions
MT1	<p>The Offeror must have a minimum of five years of demonstrated experience delivering Lean Six Sigma training for at least two of the designated belt levels (white, yellow, green and black) and/or the master black belt level, as defined in section 1.3 of the Statement of Work to outside clients in either of Canada's official languages within the last seven years as of the RFSO publication date.</p> <p>Outside client refers to a client that is external to the Offeror's organization.</p> <p>To demonstrate experience, the Offeror must provide:</p> <ol style="list-style-type: none"> The name of the client; The name of the course(s) delivered, a description of the course objective and course content; Start and end date; Duration of each course in days; and The official language the course was delivered in. 	<p>The following information should be provided for each outside client:</p> <ol style="list-style-type: none"> Contact Name; Telephone number of Contact; E-mail address of Contact (if available).

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED